

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
Nr. 188, Mittwoch
16. August 06

Gezeiten für Büsum

| | | | | |
|-------|------|------|-------|-------|
| 16 Mi | 0.06 | 6.29 | 12.28 | 18.51 |
| 17 Do | 0.51 | 7.16 | 13.17 | 19.43 |
| 18 Fr | 1.46 | 8.13 | 14.18 | 20.47 |

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Moin zusammen ...

Wie ungern wir uns an etwas Neues gewöhnen, zeigt sich besonders in unserem Gebrauch von Maßeinheiten: Das Auto hat immer noch PS und Fleisch kaufen wir pfundweise obwohl es jede Menge Kalorien hat.

Auch wenn PS und Kalorien seit Ende der 70er Jahre keine offiziellen Einheiten mehr sind, werden sie wohl noch lange ihren Platz in unserem Wortschatz behalten – so wie das Pfund, dass ja eigentlich schon seit der Einführung des metrischen System im Jahre 1872 ausgedient hat.

Ähnlich ist es bei den Währungen: Zwar kommt uns „Euro“ inzwischen schon widerstandslos über die Lippen, aber nach jedem Bezahlvorgang rechnen wir den Betrag sogleich in Deutsche Mark um. Da unser DM-Preis zwangsläufig aus der Zeit vor 2002 stammt, fällt das Ergebnis natürlich von Mal zu Mal enttäuschender aus. Also sollten wir uns die Umrechnung sparen und uns mit der neuen Währung langsam abfinden.

Kalorien und PS hingegen möchten wir gern behalten: Denn ein Auto mit 100 PS ist am Stammtisch mehr wert als eines mit 74 kW – und auch eine Süßspeise verzehrt sich deutlich reueloser wenn sie statt 4000 Kilojoule nur lausige 900 (Kilo)Kalorien hat ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS **Funny Girl**

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Plattdeutsches Theater im Gäste- und Veranstaltungszentrum

„Een Matjes singt nich mehr“



„Een Matjes singt nich mehr“ heißt das Stück mit dem die Büsumer Theatermoker Einheimische und Gäste durch diesen Sommer begleiten. In dem plattdeutschen Schwank von Konrad Hansen geht es um den „armen“ Hansi Semmelhack, der, am Tag vor seiner Hochzeit, nach einem zünftigen Junggesellenabschied neben einer fremden Frau erwacht und vor einem Haufen

Die fremde Frau bringt mächtige Turbulenzen in Hansis Leben ...



weiterer Problemen steht. Wie er diese löst und ob es doch noch eine Traumhochzeit geben wird, zeigt sich in drei vergnügten Akten.

Karten zum Preis von € 7,- (mit gültiger Büsumer Gästekarte) an der Theaterkasse des Büsumer Gäste- und Veranstaltungszentrums oder unter 04834/ 909-114

„Betthupferl“ am Deich



Die Gute-Nacht-Geschichte könnt ihr dienstags bis freitags um 18 Uhr im Mini-

Maxi-Club hören. Bei gutem Wetter geht es mit einem großen bunten Schwungtuch raus an den Hauptstrand. Das Team der Kurseelsorge macht mit euch gemeinsam lustige Fingerspiele und singt Bewegungslieder. Außerdem dürft ihr den Sockenpuppen und einer täglich wechselnden Geschichte lauschen.

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

Sportschuh
von DSix, in weiß-blau, in den Größen 36-45. Auch als Kinderschuh erhältlich.

12.95
~~24.95~~

Unser Super-Preishit!

STOLZ
Unser Kaufhaus
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

Das Wetter:

Mittwoch:

Tag: 21 °C; Nacht: 16 °C

Donnerstag:

Tag: 22 °C; Nacht: 15 °C

Freitag:

Tag: 25 °C; Nacht: 16 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 16.08.**

- 9:00** Vitamaris
Therap. Gruppengymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Hauptstrand
„Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Mini-Maxi-Club
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 10:00** Nordseestr./Campingpl.
Naturkundliche Wattführung
- 10:30** Blanker Hans
„Prima vorgelesen“ Lesung
Onnu Orkus - der Klabautermann
- 10:30** Vitamaris
Therapeutische Atemgymnastik
Nur auf Voranmeldung
- 10:30** Hauptstrand
„Wattwalking“ mit Janina
- 11:30** Ankerplatz/Reetdachpav.
Biol./naturkundl. Wattführung
- 12:00** St. Clemens-Kirche
„Mittagsgebet“
- 13:00** Deichkrone/Hochhaus
Wattwanderung „Watt erleben“
- 13:30** Mini-Maxi-Club
„Fensterbilder aus Schmelzolan“ mit Rike

Fortsetzung siehe Rückseite

Fahrplan 16.08.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**
(ca. 2 ½ Std.) 11:30, 13:45 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
10:15, 16:30 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)
11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Abendfahrt** (ca. 2 Std.) 19:45 Uhr
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Original Dithmarscher Kohlroulade** mit Specksauce & Petersilienkartoffeln € 6,80

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 16.08.**

Fortsetzung von Seite 1

14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
15:30 Mini-Maxi-Club
„Serviettentechnik für
jedermann“ mit Rike
15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag f. Senioren
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
16:00 Kurpark
Boule m. d. „Nordsee-Bouler“
17:00 Biomaris Südstrand
Gratis-Workshop Gesichtspflege
18:00 Stadion Rosengrund
„Kurgastport“ Erwerb
mehrerer Sportabzeichen
18:00 Hauptstrand
„Gute-Nacht-Geschichte“
18:30 Grillhütte am Ostdeich
Lauftreff (auch für Walker und
Nordic-Walker)
19:00 Vitamaris
„Aquapower“
19:00 Teddyhuus/Hirtenst. Weg
Teddybasteln
19:30 Strandhaus Büs. Deichhausen
Diavortrag „Nationalpark
Wattenmeer“
20:00 Gäste- u. Verantst'zentr.
„Een Matjes singt nich mehr“
Plattdeutsches Theater
20:00 Ev. Gemeindehaus
Autorenlesung mit Musik
20:00 Zum Alten Spritzenhaus
Live-Musik mit Rainer Zeikau

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm
finden Sie morgen in Büsum spontan

7:30 Piraten Meer
„Frühschwimmer“
10:30 Hauptstrand
„Wattenlaufen mit Musik“
Ab 18 °C, sonst Konzert im GVZ
11:00 Ankerplatz
Weinfest
15:00 Hauptstrand
Gelöbnisfeier der Bundeswehr
16:00 Vitamaris
„Aqua-Zwerg“ Babyschwimmen

www.buesum-spontan.de

SÜDERSTRASSE
IHR ZIEL IN HEIDE

*Osteria
bei Peci*

Süderstr. 20
25746 Heide

Wattwalking mit Janina

Vergessen Sie alles, was man Ihnen zum Thema „der richtige Laufschuh“ erzählt hat: Barfuß geht man beim Wattwalking, einem Sport, den es in dieser Form nur in Büsum gibt. Hier verbinden sich die positiven Effekte des traditionellen Walkings mit der

wohltuenden Fußmassage, die durch das Laufen im Watt hervorgerufen wird und die heute fast ungenutzte, erschlaffte Fußmuskulatur trainiert. Probieren Sie es aus: Animateurin Janina freut sich auf Sie.

Start: Heute 10:30 Uhr
am Hauptstrand

Boule-Spaß im Kurpark

Dreimal wöchentlich treffen sich im Kurpark die „Nordsee-Bouler“ um auf der neuen Boule-Spielfläche ihrem Lieblingssport nachzugehen.

Gäste sind dabei gern gesehen, egal ob Fortgeschrittene oder Anfänger, denn die Grundregeln des Spiels sind schnell erlernt.

Die Spielgemeinschaft um Siegfried Hennig trifft sich mittwochs um 16 Uhr sowie samstags und sonntags ab 14 Uhr und bringen



dann meistens den Rest des Tages auf der Bahn zu. Außerhalb dieser Zeiten können Interessierte sich Kugeln beim Strandkassiererhäuschen bei der Musikmuschel gegen Pfand ausleihen.

Autorenlesung mit Musik

„Jesus“ kam oft nach Butendiek ist die Lesung der in Büsum aufgewachsenen Autorin Stefanie Bachstein überschrieben. An den Orts- und Naturbeschreibungen schimmert oft durch, dass Büsum und Umgebung für die fiktiven Orte in dieser Erzählung Pate stand. Die Geschichten haben einen Bezug zum Büsum der 50er Jahre und bei den meisten gibt es einen wahren Kern.

Umrahmt wird die Lesung mit der Musik des als Geheimtipp gehandelten Gitarristen Michael Graefe aus Elmshorn.

Die Lesung findet heute um 20 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt und ist Teil der kreisweiten Kunstaktion „Kunstgriff“, die noch bis 27.8. unterschiedliche Kunstprojekte präsentiert. Weitere Informationen hierzu enthält das beim KTS erhältlich Programmheft.

Lesung im Blanken Hans

Sylvia-Birgitt Zeidler liest heute ab 10:30 Uhr in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ aus dem Buch „Onnu Orkus – der Klabautermann“. Junge und junggebliebene Zuhörer ab

6 Jahren können für gut eine Stunde den fantasievoll und witzig erzählten Abenteuern und Streichen dieses ungewöhnlichen Meereswesens lauschen. Eintritt € 3,- pro Person

| | | |
|--|---------------------------------|--------------------|
| + Ärztl. Notdienst | Dr. Lindemann, Westerstr. 30 | (0 48 34) 66 01 |
| ☎ Apotheken-Notdienst | Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 | (0 48 34) 92 39 |
| 🚒 Polizei | | 110 |
| 🚒 Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt | | 112 |
| 🦷 Zahnärztl. Notdienst | | (04 81) 8 55 67 89 |

Tipps

Appartement
Vermietung Bonde
Alleeestr. 36 www.biersalon.de
Knotenpunkt
... das Bierlokal in der *Seemeile*
Biersalon Büsum
...mann gönnt sich ja sonst nichts
Jeden Samstag Tanz, ab 20 Uhr

0 48 34 / 97 70

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Leberkäse gebraten, mit Spiegelei und Bratkartoffeln € 5,-
Kasseler Kotelett mit Sauerkraut und Kartoffelpüree € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

RESTAURANT
Neptun
AM BRUNNENPLATZ
Heute:
Zarte Rinderleber mit hausgem. Kartoffelpüree, Apfelmus + Zwiebelsauce, Salat vom Buffet € 8,90
Tel. (0 48 34) 9 35 47

Gaststätte im Tennisclub
-Außenterrasse-
Kaffee und hausgemachter Kuchen
Buchen Sie bei uns Ihre festen
Tennisstunden.
Spatzenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

Land & Leute Erlebnispark
So.-Do. Kasperletheater
11:15, 14:15 und 16:15 Uhr
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

Zur alten Post
an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Frische Pfifferlinge mit gelben Bandnudeln, Käse überbacken und Salatbeilage 7,-
Seelachsfilet, gebraten, mit Pfifferlingen, Sauce Hollandaise, Salzkartoffeln u. Salatbeilage 7,-
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum
Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail:
info@kluewerbung.de
Fotos:
Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste
Nr. 2 vom 15.02.06